

World leaders in dehumidification



EC Declaration of Incorporation of partly assembled machinery

1. (SV) FÖRSÄKRAN OM INBYGGNAD
2. (CS) PROHLÁŠENÍ O ZABUDOVÁNÍ
3. (DA) INKORPORERINGSERKLÆRINGEN
4. (DE) EINBAUERKLÄRUNG

5. (IT) DICHIARAZIONE DI INCORPORAZIONE
6. (NL) INBOUWVERKLARING
7. (EN) DECLARATION OF INCORPORATION
8. (ES) ÜHENDAMISDEKLARATSIOON

9. (PL) DEKLARACJA WŁĄCZENIA
10. (SK) VYHLÁSENIE O ZAČLENENÍ
11. (TR) KURULUŞ BEYANI

1. Härmed intygas att maskintypen:
2. Tímtó pohlášujeme, že zařizení typu:
3. Hermed erklæres at maskintypen:
4. Hiermit erkläre wir, dass die Maschinentypen:
5. Si conferma che l'apparecchiatura modello:
6. Bevestigd hierbij dat adsorptieluchtdroger type:

7. Hereby confirms that machinery type:
8. Käesolevaga kinnitame, et seadmed:
9. Niniejszym potwierdza, że typ maszyny:
10. Týmto prehlasujeme, že zariadenie typu:
11. İşbubeyannameile, kismetamamlanmış makine türünün:

VMC 0320*/0400*/0770*/0965*/1220*/1525*/1940*/
2190*/2450*/2650*/2950*/3250*/3550*/3750*/
3950*/4250*
VMU 0320*/0400*/0770*/0965*/1220*/1525*/1940*/
2190*/2450*/2650*/2950*/3250*/3550*/3750*/
3950*/4250*/0320*
RU-60/61/62/81/82/84/101/102/104
RUF-122/152/172/174/192/222/242
*V40/V50/MAXI

1. är utförd i överensstämmelse med och följer följande standard(er) eller andra normgivande dokument, under förutsättning att användning sker i överensstämmelse med våra instruktioner:
2. je v souladu s následujícími standardy nebo dalšími normami a předpisy při použití podle našich pokynů:
3. er udført i overensstemmelse med og følger følgende standard (er) eller andre normgivende dokumenter, under forudsætning af at anvendelse sker i henhold til vore instruktioner:
4. mit den folgenden Richtlinien und Normen konform sind, wobei ein bestimmungsgemäßer Gebrauch in Übereinstimmung mit der jeweils gültigen Betriebsanleitung vorausgesetzt wird.
5. è conforme alle seguenti norme armonizzate, rispettando le nostre istruzioni d'uso:
6. in overeenstemming met de volgende norm(en) en voorschrift(en), vooropgesteld dat deze worden toegepast/gebruikt volgens onze instructies:

7. are in conformity with the following standard(s) or other normative document(s), provided that these are used in accordance with our instructions.
8. vastavad järgmisele(tele) standardile(tele) või normatiividele, eeldades, et kasutamine toimub vastavalt meie poolsetele juhistele:
9. Są zgodności z wymaganymi normami lub innymi dokumentami normatywnymi pod warunkiem, że są one wykorzystywane zgodnie z instrukcją obsługi:
10. je v súlade s nasledujúcimi štandardami alebo ďalšími normami a predpismi pri použití podľa našich pokynov:
11. talimatlarımız doğrultusunda kullanıldıkları takdirde, belirtilen standart(lar)la veya diğer normatif doküman(lar)la uyumlu oldukları tasdik edilmiştir:

Machinery directive (2006/42/EC)
Electromagnetic compatibility (2014/30/EU)
Restriction of Hazardous Substances 2 (2011/65/EC)
EN ISO 12100:2010

1. Maskinen är delvis fullbordad och får inte tas i drift förrän den fullständiga maskinen, som den ska byggas in i, har förklarats överensstämma med bestämmelserna i direktiv 2006/42/CE.
2. Zařízení není kompletní a nesmí být uvedeno do provozu, pokud nadřazený strojní systém, do kterého je zabudováno, neodpovídá prohlášení o shodě s předpisem 2006/42/CE.
3. Maskinen er delvis udført, og må ikke tages i drift før den fuldstændige maskine, som den skal bygges ind i, er erklæret i overensstemmelse med med bestemmelserne i direktiv 2006/42/CE.
4. Das Produkt ist unvollständig. Seine Inbetriebnahme ist so lange untersagt, bis festgestellt wurde, dass die Maschine, in die das genannte Produkt eingebaut wird, allen grundlegenden Anforderungen der Richtlinie 2006/42/CE entspricht.
5. La macchina è incompleta e non deve essere messa in funzione finché il macchinario nel quale deve essere incorporata, sia stato dichiarato in conformità con le disposizioni della Direttiva 2006/42/CE.
6. Het product is niet compleet en mag niet inbedrijfgesteld worden totdat is vastgesteld en bevestigd, dat de gehele installatie waarvan het product deel uitmaakt, in conformiteit is met de voorschriften van de Richtlijn 2006/42/CE.
7. The machinery is incomplete and must not be put into service until the machinery into which it is to be incorporated has been declared in conformity with the provisions of the Directive 2006/42/CE.
8. Seade on osaliselt komplekteeritud ja seda ei tohi kasutusele võtta enne, kui seade, millega see ühendatakse või mille koosseisu see kuulub on tunnustatud direktiivi 2006/42/CE sätetele vastavaks.
9. Maszyna jest niekompletna i nie może zostać oddana do użytku do momentu gdy maszyna, do której ma zostać wbudowana uzyska deklarację zgodności z przepisami dyrektywy 2006/42/CE.
10. Zariadenie je nekompletné a nesmie byť uvedené do prevádzky, pokiaľ zariadenie, do ktorého bude zabudované, nebude v súlade s požiadavkami Smernice 2006/42/CE.
11. Direktif 2006/42/CE koşullarına uygun olarak birleştirilmiş veya bir parça olarak uygunluğu beyan edilinceye kadar makine tamamlanmamış olup devreye alınmamalıdır.

Anders Kristoferson
Managing Director
Authorised to issue the EC Declaration
of conformity

APRIL 28TH 2025

Date of issue

SPÅNGA, SWEDEN

Place of issue

Seibu Giken DST AB
Avestagatan 33
S-163 53, SPÅNGA
SWEDEN

Scan the QR-code to
check for more and
current certificates.

